DIGITALANZEIGE

DI25

Betriebsanleitung





Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für die Digitalanzeige DI25 entschieden haben. Diese Anleitung enthält die Anleitungen zur Montage, Funktionen, Betrieb und Hinweise zur Bedienung von DI25. Stellen Sie sicher, dass der Bediener diese Anleitung erhält, um Unfälle durch eine falsche Verwendung dieses Geräts zu vermeiden.

Hinweise

- Dieses Gerät muss gemäß der in dieser Anleitung beschriebenen technischen Daten verwendet werden.
- Wenn es nicht gemäß der technischen Daten verwendet wird, kann es zu einer Funktionsstörung oder einem Feuer kommen.
- Befolgen Sie sämtliche Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise. Anderenfalls können schwere Verletzungen oder eine Funktionsstörung auftreten.
- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Wir haben sorgfältig darauf geachtet, dass der Inhalt dieser Anleitung richtig ist, sollten Sie jedoch Zweifel daran haben, Fehler finden oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung.
- Treffen Sie Maßnahmen, die verhindern, dass der Bediener Einspeiseklemmen oder andere Hochspannungsabschnitte berühren kann.
- Jegliches unberechtigtes Übertragen oder Kopieren dieses Dokuments, sowohl in Teilen als auch im Ganzen, ist untersagt.
- WIKA haftet nicht für Schäden oder Sekundärschäden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen, einschließlich jeglicher indirekter Schäden.

Sicherheitsvorkehrungen

(Lesen Sie vor der Verwendung unserer Produkte immer die Sicherheitsvorkehrungen.)

Die Sicherheitsvorkehrungen sind in die Kategorien "Warnung" und "Vorsicht" unterteilt. Abhängig von den Umständen können die mit \triangle Vorsicht angezeigten Vorgehensweisen ernsthafte Konsequenzen haben, achten Sie daher immer darauf, die Nutzungsanweisungen zu befolgen.

Warnung Vorgehensweisen, die zu gefährlichen Bedingungen führen und den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben können, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgeführt werden.



Vorgehensweisen, die zu gefährlichen Bedingungen führen und leichte bis mittlere Verletzungen oder physische Schäden verursachen oder das Produkt verschlechtern oder beschädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgeführt werden.

\land Warnung

- Der Umgang mit den Leiterplatten ist nur WIKA oder qualifiziertem Servicepersonal gestattet, um einen Stromschlag oder ein Feuer zu verhindern.
- Der Austausch von Teilen darf nur von WIKA oder qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden, um einen Stromschlag, ein Feuer oder Schäden am Gerät zu verhindern.
- Hierbei handelt es sich um ein Betriebsmittel der Emissionsklasse A f
 ür den Einsatz in einer industriellen Umgebung. Wenn es in anderen Umgebungen wie z. B. Wohn- oder Gewerbegebieten betrieben wird, kann es unter bestimmten Umst
 änden Interferenzen verursachen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, geeignete Ma
 ßnahmen zu treffen.

\land Sicherheitsvorkehrungen

- Lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und verstehen Sie sie, bevor Sie das Gerät verwenden, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Industriemaschinen, Werkzeugmaschinen und Messgeräten ausgelegt. Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Einsatz, nachdem Sie mit einem WIKA Servicemitarbeiter den Verwendungszweck gesprochen haben. (Verwenden Sie dieses Gerät niemals zu medizinischen Zwecken, bei denen es um Menschenleben geht.)
- Externe Schutzgeräte, wie z. B. Schutzvorrichtungen zum Schutz vor einem übermäßigen Temperaturanstieg etc., müssen installiert sein, da eine Funktionsstörung dieses Produkts zu schweren Schäden am System oder zu Verletzungen des Personals führen kann. Des Weiteren ist eine ordnungsgemäße regelmäßige Wartung erforderlich.
- Dieses Gerät muss gemäß der in dieser Anleitung beschriebenen Bedingungen und Umgebung verwendet werden. WIKA haftet nicht für jegliche Verletzungen, Todesfälle oder Schäden, bei denen das Gerät unter Bedingungen genutzt wurde, die nicht in dieser Anleitung genannt sind.

Vorsicht in Bezug auf die Einhaltung der Außenhandelsverordnung

Um zu vermeiden, dass dieses Bauteil bei der Herstellung von Massenvernichtungswaffen eingebaut oder eingesetzt wird (d.h. im militärischen Einsatz, in militärischen Ausrüstungen etc.), überprüfen Sie bitte die Endbenutzer und den endgültigen Einsatz dieses Geräts. Stellen Sie beim Wiederverkauf sicher, dass dieses Gerät nicht illegal exportiert wird.

1. Vorkehrungen bei der Installation

🗥 Vorsicht

Dieses Gerät ist für den Einsatz unter folgenden Umgebungsbedingungen (IEC61010-1) ausgelegt: Überspannungskategorie II, Verschmutzungsgrad 2

Stellen Sie sicher, dass der Installationsort folgende Bedingungen erfüllt:

- Ein Mindestmaß an Staub und frei von korrosiven Gasen
- Keine brennbaren, explosiven Gase
- Keine mechanischen Vibrationen oder Stöße
- Kein direktes Sonnenlicht, eine Umgebungstemperatur von 0 bis 50 °C (32 bis 122 °F), die sich nicht schnell ändert und keine Eisbildung
- Eine nicht kondensierende Luftfeuchtigkeit von 35 bis 85 % relative Feuchte
- Keine elektromagnetischen Schalter oder Kabel mit hoher Kapazität, durch die ein hoher Strom fließt.
- Kein Wasser, Öl oder Chemikalien oder Orte, an denen die Dämpfe dieser Substanzen direkten Kontakt zur Einheit haben können.
- Beachten Sie bitte, dass die Umgebungstemperatur dieser Einheit nicht die Umgebungstemperatur der Bedienkonsole – nicht über 50°C (122°F) liegen darf, wenn die Montage durch die Vorderseite einer Bedienkonsole erfolgt, anderenfalls kann sich die Lebensdauer der elektrischen Bauteile (insbesondere der Elektrolytkondensatoren) verkürzen.

Hinweis • Vermeiden Sie es, dieses Gerät direkt auf oder in der Nähe von brennbaren Stoffen zu platzieren, auch wenn das Gehäuse dieses Geräts aus schwer entflammbarem Kunststoff besteht.

2. Vorsichtsmaßnahmen bei der Verkabelung

Vorsicht

- Achten Sie darauf, dass keine Drahtreste im Gerät verbleiben, da diese ein Feuer oder eine Funktionsstörung verursachen können.
- Die Klemmleiste dieses Geräts ist so konstruiert, dass sie von der Oberseite verdrahtet wird. Der Zuleitungsdraht muss von oben in die Klemme eingeführt werden und mit der Klemmschraube befestigt werden.
- Ziehen Sie die Klemmschraube mit dem angegebenen Drehmoment an. Wenn die Schraube zu fest angezogen wird, können die Klemmschraube oder das Gehäuse beschädigt werden.
- Achten Sie während der Verdrahtung oder danach darauf, den Zuleitungsdraht weder zu ziehen noch zu verbiegen, da dies zu einer Funktionsstörung führen kann.
- Verwenden Sie gemäß der technischen Daten des Sensoreingangs dieses Geräts ein Thermoelement und eine Ausgleichszuleitung.
- Verwenden Sie den Dreileiter-RTD gemäß der technischen Daten des Sensorseingangs dieses Geräts.
- Dieses Gerät besitzt keinen eingebauten Leistungsschalter, Schutzschalter und keine eingebaute Sicherung. Sie müssen einen Leistungsschalter, einen Schutzschalter und eine Sicherung in der Nähe des Geräts installieren. (Empfohlene Sicherung: träge Sicherung, Nennspannung 250 V AC, Nennstrom 2 A)
- Verwechseln Sie bei einer 24 V AC/DC-Stromquelle nicht die Polarität, wenn Sie Gleichstrom (DC) verwenden.
- Wenn Sie als Ausgangstyp einen Relaiskontakt verwenden, verwenden Sie extern ein Relais, das der Lastkapazität entspricht, um den eingebauten Relaiskontakt zu schützen.
- Achten Sie bei der Verdrahtung darauf, die Eingangsdrähte (Thermoelement, RTD etc.) von den AC-Stromquellen oder stromführenden Drähten fernzuhalten.
- Auf keinen Fall Odie Netzspannung an die Klemmen des Sensoreingangs anschließen oder den angeschlossenen Sensor mit Netzspannung in Kontakt bringen.

3. Sicherheitsvorkehrungen für Betrieb und Wartung

Vorsicht

- Keine spannungsführenden Klemmen berühren. Dies kann zu einem Stromschlag oder zu Betriebsproblemen führen.
- Schalten Sie die Stromversorgung zum Gerät AUS, bevor Sie die Klemme wieder festziehen oder reinigen.
- Wenn Sie bei eingeschalteter Stromversorgung an der Klemme arbeiten oder diese berühren, können Sie einen Stromschlag erleiden, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, wenn Sie das Gerät reinigen. Durch Substanzen, die auf Alkohol basieren, kann die Einheit anlaufen und verunstaltet werden.
- Achten Sie darauf, keinen Druck auf den empfindlichen Display-Bereich auszuüben und ihn nicht mit einem harten Gegenstand zu zerkratzen oder zu beschädigen.

Weitere Informationen:

- Internetadresse:
- Zugehöriges Datenblatt:
- AC 80.02 Anwendungsberater: Tel.: +49 9372 132-0 Fax: +49 9372 132-406 info@wika.de

www.wika.de / www.wika.com

Inhalt

1. Тур	6
1.1 Тур	6
1.2 Typenschild	6
2. Anzeige und Bedienelemente	7
3. Schalttafeleinbau	8
3.1 Abmessungen in mm	8
3.2 Schalttafelausschnitt in mm	8
3.3 Montage der Einheit	8
4. Verdrahtung	9
4.1 Anschlussbelegung	9
4.2 Lötfreie Kabelschuhe	9
4.3 Einsatz als Stromschleifenversorgung	10
5. Konfiguration	10
5.1 Einstellen der Parameter	11
5.2 Alarmeinstellmodus	11
5.3 Einstellmodus von Zusatzfunktionen 1	11
5.4 Einstellmodus von Zusatzfunktionen 2	12
5.5 Wartungsmodus	18
6. Betrieb	19
6.1 Bedienung	19
6.2 Bedienung der SV-Anzeige	19
6.3 Verwenden der Alarmausgabe	19
6.4 Verwenden der Ereigniseingangsfunktion	19
7. Alarmfunktion	20
7.1 Oberer und unterer Grenzwert - Alarm	20
7.2 Auslösung des Alarms oberer/unterer Grenzbereich	21
8. Technische Daten	22
9. Fehlerbehebung	24
10. Flussdiagramm der Programmierebenen	26
11. Demontage, Rücksendung und Entsorgung	27

1. Тур

1.1 Тур

DI25 -	Μ	□,	Baureihenname: DI25 (B 96 x H 48 x T 100 mm)		
Eingang	М			Multifunktionseingang (*1)	
		Н			100 240 V AC
Hilfsenergie			24 V AC/DC		
3AS			3 Alarmausgänge für die Istwert-überwachung (*2)		
Ausgangsoptionen P24		P24		Messumformerversorgung (DC 24 V max. 30 mA) (*3)	
KB Klemmenabdeckung Earbe schwarz					

(*1) Thermoelement (10 Typen), RTD (2 Typen), Gleichstrom (2 Typen) und Gleichspannung (4 Typen) können über die Tastatur ausgewählt werden.

(*2) Alarme A1, A2 und A3 Ausgänge sind Standardausführungen. Alarmtypen (4 Typen für A1, A2 und 5 Typen für A3 sowie keine Alarmaktion) und spannungsführend/nicht spannungsführend können ausgewählt werden. (*3) Wenn die Messumformerversorgung (P24 Option) bestellt wird, kann der Ausgang A2 nicht verwendet werden.

1.2 Typenschild

Am Gehäuse und der Leiterplatte befinden sich Typenschilder.

Oben am Gehäuse



(A	b	b.	1	.2	-1)
•							,

Nr.	Beschreibung	Beispiel
1	Тур	DI25
2	Bestellcode	DI25-M-H3ASKB
3	Signaleingang	Multifunktion
4	Hilfsenergie	24 V
5	S# Serien-Nr.	201841915
6	P# Erzeugnis-Nr.	XXXXXXXX
$\overline{\mathcal{O}}$	Herstelldatum	2018-02

2. Anzeige und Bedienelemente



(Abb. 2-1)

Display, Anzeige

Name	Beschreibung
PV-Display	Zeigt den Istwert (p rocess v ariable) oder Zeichen im Einstellmodus mit der roten LED an.
SV-Display	Zeigt den A1/A2/A3-Wert oder den eingestellten Wert (Einstellmodus) mit der grünen
	LED an.
HOLD-Anzeige	Wird PV gedrückt gehalten (HOLD, höchster Wert HOLD, niedrigster Wert HOLD), leuch-
	tet die gelbe LED.
A1-Wertanzeige	Wenn der A1-Wert am SV-Display angezeigt wird, leuchtet die grüne LED.
A2-Wertanzeige	Wenn der A2-Wert am SV-Display angezeigt wird, leuchtet die grüne LED.
A3-Wertanzeige	Wenn der A3-Wert am SV-Display angezeigt wird, leuchtet die grüne LED.
A1-Aktionsanzeige	Wenn der A1-Ausgang eingeschaltet ist, leuchtet die rote LED.
	Wenn der A1-Ausgang gehalten wird, blinkt die rote LED (Wartungsmodus).
A2-Aktionsanzeige	Wenn der A2-Ausgang eingeschaltet ist, leuchtet die rote LED.
	Wenn der A2-Ausgang gehalten wird, blinkt die rote LED (Wartungsmodus).
A3-Aktionsanzeige	Wenn der A3-Ausgang eingeschaltet ist, leuchtet die rote LED.
5	Wenn der A3-Ausgang gehalten wird, blinkt die rote LED (Wartungsmodus).

Taste

14010	
Name	Beschreibung
AUF-Taste	Erhöht den numerischen Wert.
FAST-Taste	Beschleunigt die Einstellung des eingestellten Werts, wenn die AUF/AB-Taste und die FAST-Taste gemeinsam gedrückt werden.
AB-Taste	Verringert den numerischen Wert.
MODE-Taste	Aktiviert den Einstellmodus aus und registriert den eingestellten Wert.

\land Hinweis

Schließen Sie bei der Einstellung der Parameter und Funktionen dieses Geräts das Netzkabel erst an die Klemmen 2 und 3 an und stellen Sie sie dann gemäß "5. Konfiguration" ein, bevor Sie "3. Schalttafeleinbau" und "4. Verdrahtung" durchführen.

3. Schalttafeleinbau

3.1 Abmessungen in mm



(Abb. 3.2-1) (*) Bei Verwendung der Klemmenabdeckung

3.2 Schalttafelausschnitt in mm



3.3 Montage der Einheit

Montieren Sie das Gerät vertikal am flachen, unbiegsamen Panel gemäß der Spezifikation (IP66).

Montierbare Paneldicke: 1 bis 8 mm

(1) Führen Sie das Gerät von der Vorderseite des Kontrollpanels ein.

(2) Befestigen Sie die Montagehalterungen mithilfe der Schlitze an der rechten und linken Seite des Gehäuses und befestigen Sie das Gerät mit den Schrauben.



(Abb. 3.4-1)

\land Vorsicht

Da das DI25-Gehäuse aus Kunststoff besteht, dürfen Sie die Schrauben nicht zu stark anziehen, damit die Montagehalterungen oder das Gehäuse nicht beschädigt werden. Wir empfehlen ein Drehmoment von 0,12 Nm.

4. Verdrahtung

🗥 Warnung

Schalten Sie die Stromversorgung zum Gerät vor dem Verdrahten oder einer Überprüfung aus. Wenn Sie bei eingeschalteter Stromversorgung an der Klemme arbeiten oder diese berühren, können Sie einen Stromschlag erleiden, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

4.1 Anschlussbelegung



(Abb. 4.1-1)

Klemmenname	Beschreibung
GND	Erdungsklemme
PWR	Hilfsenergie
TRANSMIT OUTPUT1	Analogausgang 1
A1	A1-Ausgang
A2	A2-Ausgang
A3	A3-Ausgang
EVENT INPUT	Ereigniseingang
ТС	Thermoelement-Eingang
RTD	RTD-Eingang
DC	Gleichstromeingang, Gleichspannungseingang
	Schließen Sie für den Gleichstromeingang (extern montierter 50 Ω
	Shuntwiderstand), einen 50 Ω Shuntwiderstand (separat erhältlich) zwi-
	schen den Eingangsklemmen an.
P24	Isolierte Messumformerversorgung 24 V (P24 Option)

4.2 Lötfreie Kabelschuhe

Verwenden Sie eine lötfreie Klemme mit einer Isolationsmanschette, in die eine M3-Schraube passt, wie nachfolgend gezeigt. Wir empfehlen ein Drehmoment von 0,63 Nm.



4.3 Einsatz als Stromschleifenversorgung

Siehe folgendes Verdrahtungsbeispiel.



5. Konfiguration

Nach dem Einschalten der Stromversorgung werden die Eingangskonfiguration sowie die Temperatureinheit an der Istwertanzeige (PV) angezeigt. Die Sollwertanzeige (SV) zeigt gleichzeitig den mit dieser Einstellung maximal möglichen Temperaturwert (für Thermoelement, RTD-Eingang) oder skalierten Endwert (für Gleichstrom, Gleichspannungseingang) für ca. 3 Sek. (Tabelle 5-1) an.

Währenddessen sind alle Ausgänge und LED-Anzeigen ausgeschaltet. Anschließend zeigt die Istwertanzeige den aktuellen Messwert und die Sollwertanzeige die Werte A1, A2, A3 an.

Sensoreingang	PV-Display (℃)	SV-Display	PV-Display (°F)	SV-Display
K	E	סרבו	E	2500
	E .C	4888	E F	7500
J		1000	J.F	1800
R	- <u></u> Σ	1760	r EF	3200
S	'Γ	1760	Ъ.	3200
В	ьшс	1820	ЬШF	3300
E	EEEE	<i>800</i>	E	1500
Т	ГШ "Г	4888	Γ <u></u> F	7500
Ν	nĽ	1300	n EF	2300
PL-∐	PL2E	1390	PL 2F	2500
C (W/Re5-26)	c	23 /5	c F	4200
Pt100	PF E	8500	PF F	1000.0
JPt100	JPFE	5000	JPFF	9000
Pt100	PFEE	<u>850</u>	PF F	1500
JPt100	JPFE	<u> </u>	JPFF	
4-20 mA DC (*1)(*2)	42 <u>0</u> 8			
0-20 mA DC (*1)(*2)	020R			
0-1 V DC (*1)	$B \square H B$	Oberer Grenz-		
0-5 V DC (*1)	0058	wert der Ska		
1-5 V DC (*1)	<i>I</i> ∭5 <i>8</i>	liorung		
0-10 V DC (*1)	0 108	lierung		
4-20 mA DC (*1)(*3)	4201			
0-20 mA DC (*1)(*3)	וחבח			

(Tabelle 5-1)

(*1) Eingangsbereich und Position des Dezimalpunkts können ausgewählt werden.

(*2) Schließen Sie einen 50 Ω - Shuntwiderstand (separat erhältlich) zwischen den Eingangsklemmen an.

(*3) Verfügt über einen eingebauten 50 $\,\Omega\,$ - Shuntwiderstand.

5.1 Einstellen der Parameter

- Sie können die numerischen Werte mit den AUF- oder AB-Tasten vergrößern oder verringern.
 - AUF/AB- und FAST-Taste gemeinsam gedrückt halten, damit sich der eingestellte Wert schneller ändert.
 - Wählen Sie mit den AUF- und AB-Tasten einen Einstellungsparameter aus.
- Speichern Sie den Einstellungsparameter oder den eingestellten Wert mit der MODE-Taste.

5.2 Alarmeinstellmodus

Wenn die MODE-Taste im PV/SV-Anzeigemodus gedrückt wird, wechselt das Gerät in den Alarmeinstellmodus.

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich
8 /	A1-Wert
	Stellt den Alarm des A1-Ausgangs ein, siehe (Tabelle 5.2-1).
	Nicht verfügbar, wenn kein Alarm in [A1 type] ausgewählt ist.
82	A2-Wert
	• Stellt den Alarm des A2-Ausgangs ein, siehe (Tabelle 5.2-1).
	Nicht verfügbar, wenn kein Alarm in [A2 type] ausgewählt ist.
	• Nicht verfügbar, wenn die Messumformerversorgung (P24) bestellt wird.
83	A3-Wert
	• Stellt den Alarm des A3-Ausgangs ein, siehe (Tabelle 5.2-1).
	• Nicht verfügbar, wenn kein Alarm oder kein Alarm oberer/unterer Grenz-
	bereich im [A3 type] ausgewählt ist.

(Tabelle 5.2-1)

Alarmtyp	Einstellbereich
Alarm obere Grenze	Untere Grenze bis obere Grenze des Eingangsbereichs (*1)
Alarm untere Grenze	Untere Grenze bis obere Grenze des Eingangsbereichs (*1)
Alarm Obergrenze mit Standby	Untere Grenze bis obere Grenze des Eingangsbereichs (*1)
Alarm Untergrenze mit Standby	Untere Grenze bis obere Grenze des Eingangsbereichs (*1)

• Die Platzierung des Dezimalpunkts erfolgt anhand der Auswahl oder des Eingangsbereichs.

(*1) Bei DC Strom- und Spannungseingang ist der Einstellbereich [Untergrenze bis Obergrenze der Skalierung].

5.3 Einstellmodus von Zusatzfunktion 1

Zum Öffnen des Einstellmodus von Zusatzfunktion 1 halten Sie die **AB-Taste** und die **MODE-Taste** (in der Reihenfolge) gemeinsam für ca. 3 Sekunden im PV/SV-Anzeigemodus gedrückt.

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich		
Lock	Wertsperre einstellen		
	Sperrt die eingestellten Werte, um Einstellungsfehler zu verhindern.		
	 Das zu sperrende Objekt h		
	 (Entsperrt): Alle Einstellungen können geändert werden. 		
	L / (Sperre 1): Keine Einstellung kann geändert werden.		
	L , C , C , C (Sperre 2): Nur der Alarmeinstellmodus (S.11) ist veränderbar		
	L ロビゴ (Sperre 3): Alle Einstellungen – außer der Eingangstyp (S.14) –		
	können geändert werden.		
	Nach dem Abschalten der Stromversorgung werden die geänderten Werte wieder in ihre zuvor eingestellten Werte geändert, da sie nicht im IC-Permanentspeicher gespeichert werden. Wenn Parameter im Einstellmodus von Zusatzfunktion 2 (S.11-18) geändert werden, hat dies Auswirkungen auf den Alarmwert (A1-Wert – A3-Wert).		
5 <i>0</i> []]	Sensorkorrekturkoeffizient		
1000	 Einstellen des Sensorberichtigungskoeffizienten = Steigung des Ein- gangswerts eines Sensors PV nach der Sensorkorrektur = aktueller PV x (Sensorberichtungskoeffi- zient) + (Sensorkorrekturwert) Siehe Fingengewertkorrektur (S. 12) Fingtellhersieht 10.000 bis 10.000 		
	Siene Eingangswertkorrektur (S. 12), Einstelibereich: -10,000 bis 10,000		

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich
50	Sensorkorrektur
	 Korrigiert den Eingangswert von einem Sensor. Wenn ein Sensor nicht genau an der Position montiert werden kann, an der die Messung benötigt wird, kann die vom Sensor gemessene Tem- peratur von der Temperatur am Messort abweichen. Wenn Sie mehrere Anzeigegeräte verwenden, stimmen die gemessenen Temperaturen auf- grund unterschiedlicher Sensorgenauigkeiten oder Installationsorte manchmal nicht überein. In einem solchen Fall kann die Temperatur am Installationsort durch Einstellung des Sensoreingangswerts an die ge- wünschte Temperatur angepasst werden. PV nach der Sensorkorrektur = aktueller PV x (Sensorberichtungskoeffi- zient) + (Sensorkorrekturwert) Siehe Eingangswertkorrektur (S.12). Einstellbereich: -1000,0 bis 1000,0°C (F) Gleichstrom, Gleichspannungseingang: -10000 bis 10000 (Die Platzie- rung des Dezimalpunkts erfolgt anhand der Auswahl)

Eingangswertkorrektur

Der Eingangswert kann unter [Sensorkorrekturkoeffizient] und [Sensorkorrektur] korrigiert werden. Stellen Sie unter [Sensorkorrekturkoeffizient] die Steigung der Temperaturänderung ein. Stellen Sie unter [Sensorkorrektur] den Unterschied zwischen den Temperaturen vor und nach der Korrektur ein.

Der PV = (IST-Wert) nach der Eingangskorrektur wird mit folgender Formel ausgedrückt. PV nach der Eingangskorrektur = aktueller PV x Sensorkorrekturkoeffizient + (Sensorkorrekturwert)

Nachfolgendes Beispiel zeigt eine Eingangswertkorrektur unter Verwendung des Sensorkorrekturkoeffizienten und des Sensorkorrekturwerts an.



(Abb. 5.3-1)

(1) Wählen Sie 2 beliebige PV-Punkte aus, die Sie korrigieren möchten und legen Sie den PV nach der Korrektur fest.

PV vor der Korrektur: 300° \rightarrow PV nach der Korrektur: 340° PV vor der Korrektur: 750° \rightarrow PV nach der Korrektur: 700°

- (2) Berechnen Sie den Sensorberichtigungskoeffizienten mit Schritt (1).
- (Y' X') / (Y X) = (700 340) / (750 300) = 0.8
- (3) Geben Sie einen PV-Wert von 300°C mithilfe eines mV-Generators oder eines Wahlwiderstands an.
- (4) Stellen Sie den Wert aus Schritt (2) als Sensorkorrekturkoeffizient ein.
- (5) Lesen Sie der PV ab. 240°C wird angezeigt,

- (6) Berechnen Sie den Sensorkorrekturwert.
 Berechnen Sie den Unterschied zwischen "PV nach der Korrektur" und Schritt (5) PV. 340°C 240°C = 100°C
- (7) Stellen Sie den Wert aus Schritt (6) als Sensorkorrekturwert ein.
- (8) Geben Sie mit einem mV-Generator oder einem Wahlwiderstand eine elektromotorische Kraft oder einen Widerstandswert ein, der 750°C entspricht.
- (9) Lesen Sie den PV ab und bestätigen Sie, dass 700°C angezeigt wird.

5.4 Einstellmodus von Zusatzfunktion 2

Zum Öffnen des Einstellmodus von Zusatzfunktion 2 halten Sie die **AB-**, **AUF-**, und **MODE-Taste** (in der Reihenfolge) gemeinsam für ca. 3 Sekunden im PV/SV-Anzeigemodus gedrückt.

Werkseitige Einstellung		Parameter, Funktio	on, Einstel	lbereich		
5675	Eingangstyp					
E	 Als Eingangstyp kann Thermoelement (10 Typen), RTD (2 Typen), Gleichstrom (2 Typen) und Gleichspannung (4 Typen) ausgewählt wer- den. Des Weiteren können Sie die Einheit °C/°F auswählen. Wenn Sie den Eingang von Gleichspannung auf andere Eingänge um- stellen, entfernen Sie zuerst den an dieses Gerät angeschlossenen Sensor und ändern Sie dann den Eingang. Wenn der Eingang bei an- geschlossenem Sensor geändert wird, kann der Eingangsstromkreis beschödigt werden 					
	(Tabelle 5.4-1)					
	Zeichen Eingangsbereich Zeichen Eingangsbereich					
		K -200 bis 1370℃	F	K -320 bis 2500°⊮		
		K -200,0 bis 400,0℃	F	K -200,0 bis 750,0 F		
		J -200 bis 1000°C	J F	J -320 bis 1800° F		
	- <u></u>	R 0 bis 1760℃	- F	R 0 bis 3200°F		
	5	S 0 bis 1760℃	5 F	S 0 bis 3200°F		
	5 5	B 0 bis 1820℃	Ы	B 0 bis 3300°F		
	ΕΞΕ	E -200 bis 800°C	EF	E -320 bis 1500°F		
	Γ <u></u> .	T -200,0 bis 400,0℃	Γ. F	T -200,0 bis 750,0 F		
	n E	N -200 bis 1300℃	n F	N -320 bis 2300°F		
	PLZE	PL-Ⅱ 0 bis 1390℃	PL2F	PL-Ⅱ 0 bis 2500°F		
	c	C(W/Re5-26) 0 bis 2315℃	c F	C(W/Re5-26) 0 bis 4200°F		
	PF E	Pt100 -200,0 bis 850,0°C	PF F	Pt100 -200,0 bis 1000,0 F		
	JPF.E	JPt100 -200,0 bis 500,0℃	JPEE	JPt100 -200,0 bis 900,0 ${}^\circ\mathrm{F}$		
	PF	Pt100 -200 bis 850°C	PT_F	Pt100 -300 bis 1500° F		
	JPFE	JPt100 -200 bis 500℃	JPEE	JPt100 $-300 \text{ bis } 900^\circ \text{F}$		
	420A	4 bis 20 mA DC -2000 bis	s 10000			
		(Extern montierter 50 Ω S	huntwiders	stand)		
	UZUH	(Extern montierter 50 Q S	s 10000 huntwiders	stand)		
		0 bis 1 V DC -2000 bis 10	0000			
	0 58	0 bis 5 V DC -2000 bis 10	0000			
	158	1 bis 5 V DC -2000 bis 10	0000			
	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □					
	4201	4 bis 20 mA DC -2000 bis	s 10000 (ei	ingebauter 50 Ω		
	Shuntwiderstand)					
	0201	0 bis 20 mA DC -2000 bis	s 10000 (ei	ingebauter 50 Ω		
		Shuntwiderstand)				

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich		
5FLH	Oberer Grenzwert der Skalierung		
10000	Stellt den oberen Grenzwert der Skalierung ein.		
	Verfügbar, wenn bei [Input type] Gleichstrom oder Gleichspannungs-		
	eingang ausgewanit wird. Einstellbereich: Unterer Grenzwert der Skelierung bis zur oberen		
	Grenze des Eingangsbereichs (Die Platzierung des Dezimalpunkts er-		
	folgt anhand der Auswahl oder des Eingangsbereichs.)		
45LL	Unterer Grenzwert der Skalierung		
-2000	Stellt den unteren Grenzwert der Skalierung ein.		
	Verfügbar, wenn im [Input type] Gleichstrom oder Gleichspannungs-		
	eingang ausgewählt wird.		
	EInstellbereich: Untere Grenze des Eingangsbereichs bis zum oberen Grenzwert der Skelierung (Die Pletzierung des Dezimelnunkte erfelgt		
	anhand der Auswahl oder des Eingangsbereichs)		
48	Dezimalpunktstelle		
	Wählt die Position des Dezimalpunkts aus.		
	• Verfügbar, wenn im [Eingangstyp] Gleichstrom oder Gleichspannungs-		
	eingang ausgewählt wird.		
	Line Line Line Line Line Line Line Line		
	CIUE : 1 Ziffer nach dem Dezimalpunkt		
	ΠΠΠΠ : 3 Ziffern nach dem Dezimalpunkt		
ELLE	PV-Filterzeitkonstante		
	Stellt die PV-Filterzeitkonstante ein. Wenn ein zu hoher Wert eingestellt		
	wird, wird die Alarmaktion aufgrund der verzögerten Reaktion beein-		
	trächtigt.		
	Einstellbereich: 0,0 bis 10,0 Sek.		
RL IF	А1-Тур		
	Wählt einen A1-Typ aus. Siehe Abschnitt 7.1 (S. 20).		
	• wenn der AI-Typ geandert wird, wird als AT-wert standardmaisig U		
	•: Keine Alarmaktion		
	H : Alarm obere Grenze		
	Line : Alarm untere Grenze		
	$H = \frac{1}{2}$: Alarm obere Grenze mit Standby		
<i>a</i> , 36			
ALER	AZ-1yp		
	 Nicht verfügbar wenn die isolierte Messumformerversorgung (Option) 		
	P24) bestellt wird.		
	• Wenn der A2-Typ geändert wird, wird als A2-Wert standardmäßig 0		
	(0,0) eingesetzt.		
	Alarm Obere Grenze		
	$H \square \mu$: Alarm obere Grenze mit Standby		
	$L \square \overline{\omega}$: Alarm untere Grenze mit Standby		
RLBF	А3-Тур		
	Wählt einen A3-Typ aus. Siehe Abschnitt 7.1 (S. 20).		
	Wenn der A3-Typ geändert wird, wird als A3-Wert standardmäßig 0		
	(U,U) elligesetzt.		
	Harm ober Grenze		
	L Alarm untere Grenze		
	$H = \overline{\omega}$: Alarm oberer Grenze mit Standby		
	Luca : Alarm untere Grenze mit Standby		
	レレゴロ : Alarm oberer/unterer Grenzbereich [siehe Abschnitt 7.2 (S. 21).]		

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich				
R ILĀ noĀL	 A1 Spannungsführend / Nicht spannungsführend Wählt A1 Spannungsführend / nicht spannungsführend aus. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn kein Alarm in [A1 type] ausgewählt ist. Wenn [A1 Energized] ausgewählt wird, wird der A1-Ausgang (Klemmen 7, 8) verwendet (EIN), während die A1-Status LED leuchtet. Wenn die A1-Status LED nicht leuchtet, wird der A1-Ausgang nicht verwendet (AUS). 				
	Wenn [A1 De-Energized] ausgewählt wird, wird der A1-Ausgang (Klemmen 7, 8) nicht verwendet (AUS), während die A1-Status-LED leuchtet. Wenn die A1- Status LED nicht leuchtet, wird der A1-Ausgang verwendet (EIN).				
	Der A1-Ausgang wird durch den A2-, A3- oder A4-Ausgang ersetzt. Die A1-Ausgangsklemmen werden wie folgt durch die A2-, A3- oder A4-Aus- gangsklemmen ersetzt.				
	A2-Ausgangsklemmen: 9, 10 A3-Ausgangsklemmen: 12, 13 A4-Ausgangsklemmen: 15, 16				
	Alarm obere Grenze (spannungsführend)Alarm obere Grenze (nicht spannungsführend)				
	A1 Hysterese A1 Hysterese				
	OFF OFF				
	A1 Sollwert A1 Sollwert (Abb. 5.4-1) (Abb. 5.4-2) つロームと: spannungsführend っとどう : nicht spannungsführend				
RZLA noñl	 A2 Spannungsführend / Nicht spannungsführend Wählt A2 spannungsführend/nicht spannungsführend aus. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A2 type] ausgewählt ist. Nicht verfügbar, wenn die Messumformerversorgung (P24) bestellt wird. nend red t bestellt wird. 				
R3LA noñL	 A3 Spannungsführend / Nicht spannungsführend Wählt A3 spannungsführend /nicht spannungsführend aus. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer Grenzbereich im [A3 type] ausgewählt ist. nank: spannungsführend c E b : nicht spannungsführend 				
Я ІНУ []] (O	 A1-Hysterese Stellt die A1-Hysterese ein. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion in [A1 type] ausgewählt ist. Einstellbereich: 0,1 bis 100,0℃ (F) Gleichstrom, Gleichspannungseingang: 1 bis 1000 (Die Platzierung des Dezimalpunkts erfolgt anhand der Auswahl.) 				
8542	 A2-Hysterese Stellt die A2-Hysterese ein. Nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion in [A2 type] ausgewählt ist. Nicht verfügbar, wenn die Messumformerversorgung (P24) bestellt wird. Einstellbereich: 0,1 bis 100,0°C (°F) Gleichstrom, Gleichspannungseingang: 1 bis 1000 (Die Platzierung des De- zimalpunkts erfolgt anhand der Auswahl.) 				

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich			
ЯЗНУ □ Ю	 A3-Hysterese Stellt die A3-Hysterese ein. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer Grenzbereich im [A3 type] ausgewählt ist. Einstellbereich: 0,1 bis 100,0°C (°F) Gleichstrom, Gleichspannungseingang: 1 bis 1000 (Die Platzierung des Dezimalpunkts erfoldt anband der Auswahl.) 			
R 189 0	 A1-Verzögerungszeit Stellt die A1-Verzögerungszeit ein. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, nachdem der Eingang in den Alarmausgabebereich gekommen ist, wird der Alarm aktiviert. Diese Funk- tion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A1 type] ausgewählt ist. Einstellbereich: 0 bis 9999 Sekunden 			
R289 	 A2- Verzögerungszeit Stellt die A2-Verzögerungszeit ein. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, nachdem der Eingang in den Alarmausgabebereich gekommen ist, wird der Alarm aktiviert. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A2 type] aus- gewählt ist. Nicht verfügbar, wenn die isolierte Messumformerversorgung (Option P24) bestellt wird. 			
8339 0	 A3-Verzögerungszeit Stellt die A3-Verzögerungszeit ein. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, nachdem der Eingang in den Alarmausgabebereich gekommen ist, wird der Alarm aktiviert. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer Grenzbereich im [A3-Typ] ausgewählt ist. Einstellbereich: 0 bis 9999 Sekunden 			
Г-Н I IЗ70	 Analogausgang 1 obere Grenze Stellt den oberen Grenzwert von Analogausgang 1 ein. Standard 4 20 mA DC Entepricht 20 mA DC Ausgang 			
	Optional 0-20 mA DC 0-1 V DC 0-5 V DC, 1-5 V DC 0-10 V DC • Einstellbereich: Untere des Eingangsbereichs der Auswahl oder des	Entspricht 20 mA DC-Ausgang. Entspricht 1 V DC-Ausgang. Entspricht 5 V DC-Ausgang. Entspricht 10 V DC-Ausgang. Grenze von Analogausgang 1 bis zur oberen Grenze (Die Platzierung des Dezimalpunkts erfolgt anhand Eingangsbereichs.)		
FrL -200	 Analogausgang 1 untere Grenze Stellt den unteren Grenzwert von Analogausgang 1 ein. Standard 			
	4-20 mA DC Optional 0-20 mA DC 0-1 V DC, 0-5 V DC, 0-10 V DC 1-5 V DC • Einstellbereich: Unter Grenze von Analogaus	Entspricht 4 mA DC-Ausgang. Entspricht 0 mA DC-Ausgang. Entspricht 0 V DC-Ausgang. Entspricht 1 V DC-Ausgang. e Grenze des Eingangsbereichs bis zur oberen sgang 1 (Die Platzierung des Dezimalpunkts erfolgt		

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich		
Hold Hold	 Ereigniseingangsfunktion Wählt die Ereigniseingangsfunktion aus. HaLd (HOLD): Die zur festgelegten Zeit vorhandene PV wird gehalten und durch das Schließen der Ereigniseingangs (14, 17) angezeigt. Die HOLD-Funktion wird durch Öffnen der Ereigniseingangs abgebrochen (14, 17). 		
	P - H (Höchster Wert HOLD): Die aktualisierte maximale PV wird mit den Eingangsklemmen des Schließereignisses (14, 17) angezeigt. Die Funktion Peak HOLD wird durch Öffnen der Ereigniseingangsklemmen (14, 17) abgebrochen.		
	<i>b</i> – <i>H</i> (Niedrigster Wert HOLD): Die aktualisierte minimale PV wird mit den Eingangsklemmen des Schließereignisses (14, 17) angezeigt. Die HOLD-Funktion niedrigster Wert wird durch Öffnen der Ereigniseingangsklemmen abgebrochen (14, 17).		
	HL d I (Alarm HOLD 1): Wenn eine beliebige der [A1-HOLD-Funktion] bis [A3-HOLD-Funktion] auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm eingeschaltet ist, wird der Alarm durch Schließen der Ereigniseingangsklemmen beibehalten (14, 17).Die Alarm-HOLD-Funktion wird durch Öffnen der Ereigniseingangsklemmen (14, 17) abgebrochen. Die Alarm-HOLD-Funktion ist deaktiviert, während die Ereigniseingangsklemmen (14, 17) geöffnet sind.		
	HL d d (Alarm HOLD 2): Wenn eine beliebige der [A1-HOLD-Funktion] bis [A3-HOLD-Funktion] auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm eingeschaltet ist, wird der Alarm durch Öffnen der Ereigniseingangsklemmen beibehalten (14, 17).Die Alarm-HOLD-Funktion wird durch Schließen der Ereigniseingangsklem- men (14, 17) abgebrochen. Die Alarm-HOLD-Funktion ist deaktiviert, während die Ereigniseingang (14, 17) geschlossen sind.		
R IHd nonE	 A1-Hold-Funktion Aktiviert/deaktiviert die A1-HOLD-Funktion.Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A1 type] ausgewählt ist. Wenn die A1-HOLD-Funktion auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm eingeschaltet ist, wird der Zustand Alarmausgang EIN beibehalten, bis Folgendes durchgeführt wird. Die FAST-Taste wird für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Stromversorgung wird ausgeschaltet. Die HOLD-Funktion wird durch die Ereigniseingangsfunktion abgebrochen. Während A1 HOLD blinkt das A1-Status LED nan£: Deaktiviert HaL d: Aktiviert 		
R2Hd nonE	 A2-Hold-Funktion Aktiviert/deaktiviert die A2-HOLD-Funktion.Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A2 type] ausgewählt ist. Nicht verfügbar, wenn die Messumformerversorgung (Option P24) bestellt wird. Wenn die A2-HOLD-Funktion auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm eingeschaltet ist, wird der Zustand Alarmausgang EIN beibehalten, bis Folgendes durchgeführt wird. Die FAST-Taste wird für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Stromversorgung wird ausgeschaltet. Die HOLD-Funktion wird durch die Ereigniseingangsfunktion abgebrochen. Während A2 HOLD blinkt die A2-Status LED. man£: Deaktiviert HaL d: Aktiviert 		

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich			
R3Hd nonE	 A3-Hold-Funktion Aktiviert/deaktiviert die A3-HOLD-Funktion.Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer Grenzbereich im [A3 type] ausgewählt ist. Wenn die A3-HOLD-Funktion auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm eingeschaltet ist, wird der Zustand Alarmausgang EIN beibehalten, bis Folgendes durchgeführt wird. Die FAST-Taste wird für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Stromversorgung wird ausgeschaltet. Die HOLD-Funktion wird durch die Ereigniseingangsfunktion abgebrochen. Während A3 HOLD blinkt die A3-Status LED nen£: Deaktiviert 			
roof nonE	 Quadratwurzelfunktion Aktiviert/deaktiviert die Funktion zum Ziehen der Quadratwurzel. Der Anzeigewert oder Wert zum Ziehen der Quadratwurzel wird mit folgender Formel angezeigt. <i>PV'</i> = √<i>PV</i> PV': Anzeigewert, Wert zum Ziehen der Quadratwurzel <i>PV'</i>: Anzeigewert, Wert zum Ziehen der Quadratwurzel <i>PV:</i> Istwert <i>nanE</i>: Deaktiviert <i>U'nE</i>: Aktiviert 			
L = UF []] 10	 Abschneiden niedriger Niveaus Stellt den Wert zum Abschneiden niedriger Niveaus ein. Wenn der Messwert in der Nähe von 0 liegt, ändert sich das Ergebnis der Quadratwurzel erheblich, sobald sich der Eingang auch nur geringfügig ändert. In diesem Fall wird die PV auf 0 (Null) gesetzt. Wenn der Messwertniedriger als der Wert zum Abschneiden niedriger als der Wert zum Abschneiden niedriger als der Wert zum Abschneiden niedriger als der User Sich des Eingangsbereichs Einstellbereich: 0,0 bis 25,0 % des Eingangsbereichs 			

5.5 Wartungsmodus

Zum Öffnen des Wartungsmodus drücken Sie die Tasten AUF und FAST (in der Reihenfolge) für ca. 5 Sekunden Im PV/SV-Anzeigemodus gleichzeitig. Wenn die Einheit in den Wartungsmodus wechselt, werden alle Ausgänge ausgeschaltet.

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich		
A_8 I	A1-Ausgang EIN/AUS		
off	 Der A1-Ausgang kann mit der AUF-Taste eingeschaltet und der AB-Taste ausgeschaltet werden. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion in [A1 type] ausgewählt ist. <i>a F F</i>		
A A	A2-Ausgang EIN/AUS		
off	 Der A2-Ausgang kann mit der AUF-Taste eingeschaltet und der AB-Taste ausgeschaltet werden. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A2 type] ausgewählt ist. Nicht verfügbar, wenn die Messumformerversorgung (P24) bestellt wird. \[\overline{FF}] : Ausgang AUS \[\overline{FF}] : Ausgang EIN 		

Werkseitige Einstellung	Parameter, Funktion, Einstellbereich		
AA	A3-Ausgang EIN/AUS		
off	 Der A3-Ausgang kann mit der AUF-Taste eingeschaltet und der AB-Taste ausgeschaltet werden. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer Grenzbereich in [A3 type] ausgewählt ist. <i>p F</i>		
	Manueller Ausgang von Analogausgang 1		
0	 Stellt die Höhe des Ausgangs von Analogausgang 1 ein. Einstellbereich: 0,0 bis 100,0 % 		

6. Bedienung

6.1 Bedienung

Bedienen Sie die Digitalanzeige DI25 nach Abschluss der Montage in der Bedienkonsole und der Verdrahtung wie folgt.

- (1) Schalten Sie die Versorgungsspannung zur DI25 EIN. Die Eingangskonfiguration und die Temperatureinheit werden nach dem Einschalten der Stromversorgung für ca. 3 Sekunden am PV-Display angezeigt. Die obere Grenze des Eingangsbereichs (Thermoelement, RTD-Eingang) oder die obere Grenze der Skalierung (Gleichstrom, Gleichspannungseingang) werden am SV-Display angezeigt. Siehe (Tabelle 5-1) (S.10). Während dieser Zeit sind alle Ausgänge und LED-Anzeigen ausgeschaltet. Anschließend zeigt das PV-Display den aktuellen Messwert und den A1-, A2- oder A3-Wert am SV-Display an.
- (2) Geben Sie alle eingestellten Werte gemäß Abschnitt "5. Einrichten" ein.

6.2 Bedienung der SV-Anzeige

Zum Ändern der Anzeige am SV-Display drücken Sie die Tasten AUF und MODE (in dieser Reihenfolge) im PV/SV-Anzeigemodus gleichzeitig. Der nächste Alarmwert (des zurzeit angezeigten A1-A3-Werts) wird angezeigt.

Wenn die Tasten AUF und MODE (in dieser Reihenfolge) bei der [Anzeige des A3-Werts] gleichzeitig gedrückt werden, kehrt die Einheit zur [Anzeige des A1-Werts] zurück.

Anzeige	Parameter, Funktion
PV	Anzeige des A1-Werts
A1-Wert	Zeigt den A1-Wert am SV-Display und die A1-Anzeige leuchtet. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A1 type] ausgewählt ist.
PV	Anzeige des A2-Werts
A2-Wert	Zeigt den A2-Wert am SV-Display an und die A2-Anzeige leuchtet.
	Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion im [A2 type] ausgewählt ist.
	Nicht verfügbar, wenn die isolierte Messumformerversorgung (Option P24) bestellt wird.
PV	Anzeige des A3-Werts
A3-Wert	Zeigt den A3-Wert am SV-Display und die A3-Anzeige leuchtet.
	Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn keine Alarmaktion oder kein Alarm oberer/unterer
	Grenzbereich im [A3 type] ausgewählt ist.

6.3 Verwenden der Alarmausgabe

(z. B.) Gehen Sie wie folgt vor, um den A1-Ausgang zu verwenden.

- 1. Wählen Sie im Einstellmodus von Zusatzfunktion 2 einen A1-Typ in [A1 type] (S.14) aus.
- 2. Stellen Sie folgende Parameter im Einstellmodus von Zusatzfunktion 2 ein, falls erforderlich: A1 Energized/De-energized (S. 15), A1 Hysterese (S. 15), A1-Wartezeit (S. 16), A1-HOLD-Funktion (S. 17)
- 3. Stellen Sie den A1-Wert im [A1 value (S.14)] in den Alarmeinstellmodus. Die Einstellungen des A1-Ausgangs sind damit abgeschlossen. Das gleiche gilt für die Ausgänge A2 und A3.

6.4 Verwenden der Ereigniseingangsfunktion

- (z. B.) Gehen Sie wie folgt vor, um Peak HOLD der Ereigniseingangsfunktion zu verwenden.
- 1. Wählen Sie in [Event input function (S.17)] im Einstellmodus der Zusatzfunktion 2 Peak HOLD aus.
- 2. Der aktualisierte max. Istwert (PV) wird mit den Eingangsklemmen des Schließereignisses (14, 17) angezeigt. Die Funktion Peak HOLD wird durch Öffnen der Ereigniseingangsklemmen abgebrochen (14, 17).

7. Alarmfunktion

7.1 Oberer und unterer Grenzwert – Alarm





: A1-Ausgangsklemmen (7, 8) EIN

: A1-Ausgangsklemmen (7, 8) EIN oder AUS

: A1-Ausgangsklemmen (7, 8) EIN



: A1-Ausgang ist im Standby.

- Folgende Klemmennummern werden f
 ür die entsprechenden Alarmausg
 änge verwendet. A2-Ausgangsklemmen: 9, 10 A3-Ausgangsklemmen: 12, 13 A4-Ausgangsklemmen: 15, 16
- Die A1-, A2-, A3-LED leuchtet, wenn die jeweiligen Ausgangsklemmen eingeschaltet sind. Die A1-, A2-, A3-LED erlischt, wenn die jeweiligen Ausgangsklemmen ausgeschaltet sind.

7.2 A3 Auslösung des Alarms oberer/unterer Grenzbereich



A1-Ausgangsklemmen (7, 8): AUS, A2-Ausgangsklemmen (9, 10): AUS, A3-Ausgangsklemmen (12, 13): EIN



A1-Ausgangsklemmen (7, 8), A2-Ausgangsklemmen (9, 10) A3-Ausgangsklemmen (12, 13): EIN oder AUS

A1-Ausgangsklemmen (7, 8): EIN, A2-Ausgangsklemmen (9, 10): EIN, A3-Ausgangsklemmen (12, 13): AUS

Die Auslösung des Alarms oberer/unterer Grenzbereich wird durch die Einstellung des A1- und A2-Werts bestimmt.

A3 ist aktiviert (EIN), wenn sowohl A1 als auch A2 AUS sind – durch Kombination von A1 Alarm obere Grenze (oder Alarm obere Grenze mit Standby) und A2 Alarm untere Grenze (oder Alarm untere Grenze mit Standby) und umgekehrt.

Wenn die Standby-Funktion, Hysterese oder Wartezeit für A1 und A2 eingestellt sind, überprüfen Sie nachfolgende A3-Aktion.

Bitte beachten Sie Folgendes:

- Wenn A1 oder A2 mit Standbyalarm ausgewählt wird, wird A3 eingeschaltet, während sich A1 oder A2 im Standby befinden.
- Wenn die A1- oder A2-Hysterese erhöht wird, verringert sich die A3-Einschaltspanne.
- Wenn die A1- oder A2-Verzögerungszeit erhöht wird, steigt auch die A3-Einschaltzeit.
- Wenn die A1- oder A2- Verzögerungszeit erhöht wird, während die A1- oder A2-Verzögerungszeit läuft (wenn das Gerät eingeschaltet ist), wird A3 eingeschaltet.

8. Technische Daten

Abmessungen		96 x 48 x 100 mm (B x H x T)				
Montage		Frontbündig (montierbare Paneldicke: 1 bis 8 mm)				
Werkstoff		Gehäuse: Polycarbonat, Farbe: schwarz				
Schutzart		Front: IP66, Rückseite: IP00 (nach IEC/EN 60529)				
Einstellungsmeth	ode	Systeme	ingabe	über die Membrantaste		
Anzeige		PV-Displ	ay: rote	e LED 4½-Ziffern, Zeichengröße, 16 x 7,2 mm (H x B)		
		SV-Displ	ay: grü	ne LED 4 ¹ / ₂ -Ziffern, Zeichengröße, 10 x 4,8 mm (H x B)		
Leistungsaufnahn	ne	max. 10	VA			
Umgebungstemp	e-	0 bis 50°0	C (32 b	bis 122°F)		
ratur						
Umgebungsfeuch	nte	35 bis 85	5 % rF ((ohne Betauung)		
Gewicht		ca. 300 g	J			
Standardfunktion	I					
A1-Ausgang	Ak	tion	EIN/A	AUS-Aktion		
A2-Ausgang	Hy	sterese	0,1 bi	is 100,0℃ (°F)		
A3-Ausgang			DC S	trom, DC Spannung: 1 bis 1000		
	Ala	arm-	Aktivi	ert/deaktiviert die Alarm-HOLD-Funktion.		
	HC	DLD-	Wenr	Wenn die Alarm-HOLD-Funktion auf "Aktiviert" eingestellt und der Alarm		
	Fu	unktion eing		eingeschaltet ist, wird der Zustand Alarmausgang EIN beibehalten, bis		
		Folg		olgendes durchgeführt wird.		
			• Di	Die FAST-Taste wird für ca. 3 Sekunden gedrückt.		
			• Di	e Stromversorgung wird ausgeschaltet.		
			• Di	ie HOLD-Funktion wird durch die Ereigniseingangsfunktion abgebro-		
			ch	nen.		
			Währ	end Alarm-HOLD blinkt das entsprechende Aktionsanzeigegerät.		
	Au	sgang	Relais	skontakt 1a		
			Kontr	ollkapazität: 3 A 250 V AC (ohmsche Last)		
			Elektr	rische Lebensdauer: 100.000 Zyklen		
Analog-	War	ndelt aktuellen Messwert (PV) alle 125 ms in ein analoges Gleichstromsignal aus. (I		esswert (PV) alle 125 ms in ein analoges Gleichstromsignal aus. (Un-		
ausgang 1	bee	einflusst von der HOLD-Funktion) (Wenn Sie den Wert von Analogausgang 1 als Ein-				
	gan	g für ande	re Ger	äte verwenden, überprüfen Sie, dass der Eingangswiderstand dieser		
	Ger	räte kleiner als der maximale Bürde von Analogausgang 1 ist.)				
	Au	uflösung 12000		12000		
	Gle	eichstrom		4 bis 20 mA DC (Bürde: max. 550 Ω)		
	Ge	Genauigkeit Innerhalb von ±0,3 % der Analogausgangsspanne		Innerhalb von ±0,3 % der Analogausgangsspanne		
	Re	Reaktionszeit 400 ms+ Probenahmezeit (0%→90%)				

Isolierung, Spannungsfestigkeit

Belegung der Stromkreisiso- lierung	CPU Ground terminal Eingang Spannungsversorgung Versorgung für Analog Ausgang 1 Alarm Ausgang 1 Event input Alarm Ausgang 3 nicht isoliert
Isolationswider- stand	10 M Ω oder mehr bei 500 V DC
Spannungsfes- tigkeit	Eingangsklemme und Erdungsklemme:1,5 kV AC für 1 MinuteEingangsklemme und Leistungsklemme:1,5 kV AC für 1 MinuteLeistungsklemme und Erdungsklemme:1,5 kV AC für 1 MinuteAusgangsklemme und Erdungsklemme:1,5 kV AC für 1 MinuteAusgangsklemme und Leistungsklemme:1,5 kV AC für 1 Minute(Ausgangsklemme:1,5 kV AC für 1 Minute(Ausgangsklemme:A3-Ausgangsklemmen, Analogausgang 1 Klemme)

Zusätzliche Funktionen

Durchbrennen	Wenn das Thermoelement oder der RTD-Eingang durchgebrannt ist,						
Finashefehler-							
anzeige	Anzeige	Bedeutung					
		Überschreitung: Der Messwert hat die obere Grenze des Anzeig reichs überschritten.					
	blinkt.						
		Unterschreitung: Der	⁻ Messwert hat die untere Grenze des Anzeigebe-				
	DIINKT.	reichs unterschritten. , RTD-Eingang					
	Thermoelement						
	Eingang	Eingangsbereich Display-Anzeigebereich					
		-200 bis 1370 [°] C	-250 bis 1420℃				
	K	-320 bis 2500°F	-420 bis 2600°F				
		-200,0 bis 400,0 °C	-200,0 bis 450,0℃				
		-200,0 bis 750,0 ℉	-200,0 bis 850,0°F				
		-200 bis 1000°C	-250 bis 1050℃				
	5	-320 bis 1800°F	-420 bis 1900 F				
	R	0 bis 1760℃	-50 bis 1810℃				
		0 bis 3200°F	-100 bis 3300°F				
	s	0 bis 1760℃	-50 bis 1810°୦				
	0	0 bis 3200°F	-100 bis 3300°F				
	B	0 bis 1820℃	-50 bis 1870 [°] C				
	5	0 bis 3300°F	-100 bis 3400°F				
	F	-200 bis 800℃	-250 bis 850°C				
		-320 bis 1500°F	-420 bis 1600°F				
	Пт	-200,0 bis 400,0℃	-200,0 bis 450,0℃				
	-	-200,0 bis 750,0°F	-200,0 bis 850,0 F				
	N	-200 bis 1300℃	-250 bis 1350°୦				
		-320 bis 2300°F	-420 bis 2400 F				
	PI-∏	0 bis 1390°C	-50 bis 1440°C				
		0 bis 2500°F	-100 bis 2600 F				
	C(W/Re5-26)	0 bis 2315°C	-50 bis 2365°C				
		0 bis 4200°F	-100 bis 4300 F				
		-200,0 bis 850,0℃	-200,0 bis 900,0°C				
	Pt100	-200,0 bis 1000,0 F	-200.0 bis 1100,0 F				
		-200 bis 850°C	-210 bis 900°C				
		-300 bis 15001	-318 bis 1600 [°]				
	JPt100	-200,0 bis 500,0°C	-200,0 bis 550,0 C				
		-200,0 bis 900,0 F	-200,0 bis 1000,0 F				
		-200 bis 500°C	-207 bis 550°C				
		-300 bis 900 F	-312 bis 1000 F				
	Gleichstrom, Gleichspannungseingang Wenn der Messwert den oberen Grenzwert des Anzeigebereichs übersteigt, blinkt das PV- Display und wenn der Messwert unter den unteren Grenzwert des Anzeigebereichs fällt, blinkt das PV-Display						
	Display-Anzeigebereich [Unterer Grenzwert der Skalierung – Skalierspanne x 1 %] bis [Oberer Grenzwert der Ska- lierung + Skalierspanne x 10 %] (Wenn der Bereich außerhalb von -1999 bis 9999 liegt, blinkt oder)						
Wortsporra ain	Trennung des DC-Eingangs: Bei der Trennung des DC-Eingangs blinkt das PV_Display bei 4 bis 20 mA DC und 1 bis 5 V DC-Eingang und bei 0 bis 1 V DC-Eingang. Bei 0 bis 20 mA DC, 0 bis 5 V DC und 0 bis 10 V DC-Eingang zeigt das PV-Display den Wert an, der 0 mA oder 0 V entspricht.						
vvertsperre ein-	Sperrt die einges	siellten vverte, um Einste	ellungstenler zu vernindern. (S.11)				

Sensorberichti- gungskoeffi- zient	Stellt die Steigung des Eingangswerts von einem Sensor ein.
Sensorkorrek- tur	Korrigiert den Eingangswert von einem Sensor. (S. 11)
Abhilfemaß- nahme bei Stromausfall	Die Einstellungsdaten werden im IC-Permanentspeicher gespeichert.
Selbstdiagnose	Die CPU wird von einem Watchdog-Timer überwacht und wenn ein ungewöhnlicher Zu- stand in der CPU gefunden wird, wird DI25 in den Aufwärmzustand geschaltet.
Automatische Temperatur- kompensation der Vergleichs- stelle	Diese erkennt die Temperatur an der Anschlussklemme zwischen Thermoelement und Gerät und behält deren Zustand immer bei, als ob die Temperatur an der Referenzstelle 0°C (32°F) beträgt.
Ereignisein- gangsfunktion	Wählt die Ereigniseingangsfunktion aus 3 Arten von HOLD-Funktionen und 2 Arten von Alarm-HOLD-Funktionen aus.

Weitere technische Daten siehe WIKA Datenblatt AC 80.02.

9. Fehlerbehebung

Wenn eine beliebige Funktionsstörung auftritt, überprüfen Sie folgende Punkte, nachdem Sie überprüft haben, dass DI25 mit Strom versorgt wird.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das PV-Display	Interner Speicher ist defekt.	Wenden Sie sich an einen WIKA Service Mitarbeiter.
zeigt <i>Eァァ I</i> an.		
Das PV-Display zeigt	Durchgebranntes Thermoele- ment, RTD oder Trennung der Gleichspannung (0 bis 1 V DC)	Sensoren überprüfen und ggf. ersetzen Überprüfen, ob der Sensor durchgebrannt ist: [Thermoelement] Wenn die Eingangsklemmen des Geräts kurzge- schlossen sind und ein Wert im Bereich der Raumtem- peratur angezeigt wird, funktioniert das Gerät wahr- scheinlich normal, der Sensor könnte jedoch durchge- brannt sein. [RTD] Wenn ca. 100 Ω Widerstand mit den Eingangsklem- men zwischen A-B und zwischen B-B kurzgeschlossen sind, und ein Wert von ca. 0°C (32°F) angezeigt wird, funktioniert das Gerät wahrscheinlich normal, nur der Sensor könnte durchgebrannt sein. [Gleichspannung (0 bis 1 V DC)] Wenn die Eingangsklemmen des Geräts kurzgeschlos- sen sind und die Untergrenze der Skalierung angezeigt wird, funktioniert das Gerät wahrscheinlich normal, der Signaldraht kann jedoch getrennt sein.
	Überprüfen, ob die Eingangs- klemmen des Thermoele- ments, RTD oder der DC Spannung (01 V DC) sicher an die Eingangsklemmen des Geräts angeschlossen sind.	Schließen Sie die Sensorklemmen fest an die Ein- gangsklemmen des Geräts an.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das PV-Display	Überprüfen, ob der Eingangs-	Überprüfen, ob d. Eingangssignaldraht getrennt ist
blinkt	signaldraht für die Gleichspan-	[Gleichspannung (1 bis 5 V DC)]
	nung (1 bis 5 V DC) oder den	Wenn der Eingang der Eingangsklemmen 1 V DC be-
	Gleichström (4 bis 20 mA DC)	tragt und die Untergrenze der Skallerung angezeigt wird funktioniort das Corät wahrscheinlich normal, der
	generini isi.	Signaldraht kann jedoch getrennt sein
		[Gleichstrom (4 bis 20 mA DC)]
		Wenn der Eingang der Eingangsklemmen 4 mA DC be-
		trägt und die Untergrenze der Skalierung angezeigt
		wird, funktioniert das Gerät wahrscheinlich normal, der
	Ülermenüfen ob den Dienen	Signaldraht kann jedoch getrennt sein.
	signaldraht für die Gleichspan-	Verbinden Sie das Eingangssignalkabel sicher mit den Eingangsklemmen des Geräts
	nung (1 bis 5 V DC) oder den	Lingangskiemmen des Gerals.
	Gleichstrom (4 bis 20 mA DC)	
	sicher an den Eingangsklem-	
	men des Geräts befestigt ist.	
	Falsche Polarität des Thermo-	Korrekte Verkabelung durchführen
	elements oder der Ausgleichs-	
	RTD stimmen nicht mit den An-	
	schlüssen überein.	
Das PV-Display	Überprüfen Sie, ob die Ein-	Überprüfen, ob das Eingangssignalkabel getrennt
zeigt weiterhin den	gangssignaldrähte der Gleich-	ist
in [Untergrenze	spannung (0 bis 5 V DC, 0 bis	[Gleichspannung (0 bis 5 V DC, 0 bis 10 V DC)]
der Skallerung	10 V DC) und des Gleichstroms	Betragt der Eingang der Eingangskiemme des Gerats 1
an	(0 bis 20 mA DC) getterint sind.	spricht funktioniert das Gerät wahrscheinlich normal
		der Eingangssignaldraht kann jedoch getrennt sein.
		[Gleichstrom (0 bis 20 mA DĆ)]
		Wenn der Eingang der Eingangsklemme des Geräts 4
		mA DC beträgt und ein Wert (konvertierter Wert der
		Ober-/Untergrenze der Skallerung) angezeigt wird, der
		lich der Eingangssignaldraht kann getrennt sein
	Überprüfen, ob die Eingangs-	Schließen Sie die Eingangsklemmen der Gleichspan-
	klemmen der DC Spannung (0	nung und des DC-Stroms fest an die Eingangsklem-
	bis 5 V DC, 0 bis 10 V DC) oder	men dieses Geräts an.
	des DC Stroms (020 mA DC)	
	sicher an den Eingangskiem-	
Die Anzeige des	Überprüfen ob der Sensorein-	Wählen Sie den richtigen Sensoreingang und die rich-
PV-Displays ist un-	gang oder die Temperaturein-	tige Temperatureinheit (°C oder °F) aus.
gleichmäßig oder	heit (°C oder °F) richtig ist.	5 1 ()
instabil.	Der Sensorkorrekturberichti-	Stellen Sie geeignete Werte ein.
	gungskoeffizient oder der Sen-	
	sorkorrekturwert ist ungeeig-	
	Überprüfen ob die Sensorspe-	Sensor mit passenden Spezifikationen verwenden
	zifikation richtig ist.	
	Störsignale gelangen in den	Sensor vor Störquellen schützen.
	Sensorstromkreis	
	Es kann sein, dass es in der	Halten Sie das Gerät frei von jeglichen potenziell stö-
	gibt die Interferenzen oder Ge-	
	räusche verursachen.	
Die Werte am PV-	Die Klemmen 14 und 17 sind	Brechen Sie die HOLD-Funktion durch Öffnen der
Display ändern	geschlossen und die HOLD-	Klemmen 14 und 17 ab.
sich nicht.	Funktion ist in Betrieb.	Linean Cia dia Onessa in DAtastananya in 1997.
veränderbar	1 oder Sperre 2).	

10. Flussdiagramm der Programmierebenen



11. Demontage, Rücksendung und Entsorgung

11.1 Demontage

Μ Gefahr

Lebensgefahr durch elektrischen Strom

Bei Berührung mit spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr.

- Die Demontage des Gerätes darf nur durch Fachpersonal erfolgen.
- Der Universalregler darf nur im stromlosen Zustand demontiert werden.

A Warnung

Körperverletzung

Bei der Demontage besteht Gefahr durch aggressive Messstoffe und hohe Drücke.

- Angaben im Sicherheitsdatenblatt für den entsprechenden Messstoff beachten.
- Universalregler im drucklosen Zustand demontieren.

11.2 Rücksendung

Beim Versand des Gerätes unbedingt beachten:

Alle an WIKA gelieferten Geräte müssen frei von Gefahrstoffen (Säuren, Laugen, Lösungen, etc.) sein und sind daher vor der Rücksendung zu reinigen. Zur Rücksendung des Gerätes die Originalverpackung oder eine geeignete Transportverpackung verwenden.

Um Schäden zu vermeiden:

- 1. Das Gerät in eine antistatische Plastikfolie einhüllen.
- 2. Das Gerät mit dem Dämmmaterial in der Verpackung platzieren. Zu allen Seiten der Transportverpackung gleichmäßig dämmen.
- 3. Wenn möglich, einen Beutel mit Trocknungsmittel der Verpackung beifügen.
- 4. Sendung als Transport eines hochempfindlichen Messgerätes kennzeichnen.

Hinweise zur Rücksendung befinden sich in der Rubrik "Service" auf unserer lokalen Internetseite.

11.3 Entsorgung

Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen.

Gerätekomponenten und Verpackungsmaterialien entsprechend den landesspezifischen Abfallbehandlungsund Entsorgungsvorschriften umweltgerecht entsorgen.



WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG Alexander-Wiegand-Straße 30 63911 Klingenberg • Germany Tel. +49 9372 132-0 Fax +49 9372 132-406 info@wika.de www.wika.de

14076218.02 05/2018 DE